

外國領事專訪系列之 ②



▼韓國有豐富的旅遊資源，圖為城山日出峰

韓國駐港總領事全玉鉉今年三月來港履新，接受本報專訪時全玉鉉表示，以過去六十多年的交流與合作為基礎，韓港關係將全方位拓展，特別是將積極借鑒各自所長，追求互惠的發展。他還指出，韓中關係的全面發展為韓港關係的持續發展提供了非常有利的環境。

本報記者 石璐杉 馮慧婷

全玉鉉表示，儘管在港工作時間尚短，但在香港所見頗多，感觸很深。在他看來，香港不僅是摩天大樓林立的國際金融中心，也是以中國內地為依託的迅猛發展的東方之珠。他亦深切感受到「一國兩制」在香港「正扎實地得以落實」。

全玉鉉來港後已與多位特區政府官員與各界人士進行了會面，他表示，許多人兼備卓越的政治意識、見地和誠實的品質。而全玉鉉在各種活動或日常生活中見到的香港市民都表現出很高的教育水準、良好的素養和成熟的市民意識。「我確信，以這樣的人力資源為基礎，香港今後定會發揮亞洲發展的核心作用，並繼續提供新的發展模式。」

借鑒長處 互惠發展

對於韓港關係的發展，全玉鉉介紹說，韓國駐港總領事館設立於一九四九年五月，是大韓民國政府成立後最先設立的五個駐外機構之一。在過去六十年裡，韓國與香港關係在政治、經濟、通商、文化、人員交流等各個方面不斷取得發展。全玉鉉強調，以過去六十多年的交流為基礎，韓港合作將擴大到金融、旅遊、文化等所有領域，特別是將積極借鑒對方的長處，追求互惠的發展。

韓國與香港間的人員交流，在二〇〇八年首次突破了一百萬人大關，去年因金融海嘯略有減少，而今年上半年同比增長四成。全玉鉉預計今年兩地人員互訪亦可達一百萬人次。在高層互訪方面，去年二月份，行政長官曾蔭隆訪問韓國，是香港行政首腦十年來首次訪韓；最近，韓國國會議長金炯晤亦訪問了香港。全玉鉉認為，今後更需要通過擴大韓國與香港高層之間的交流來推進兩地關係。

香港是韓國第四大出口市場，亦是韓國第六大貿易夥伴。去年在全球性經濟危機中韓港間仍達到二百一十億美元的貿易量，而今年隨着全球經濟的復蘇，截至四月底，韓國對香港的出口額實現七十七億美元，同比增長了約四成五。此外，香港是韓國的第五大投資地。目前共有五百多家韓國企業在香港投資，截至去年底，韓國對港投資額為九十二億美元。

六大產業 提供契機

全玉鉉還指出，韓國與香港的產業結構具有互補性，合作潛力巨大。韓國擁有優勢的IT與電子產品等製造業，可與香港的金融、貿易、物流和旅遊等服務業的優勢很好地結合；而香港政府倡導發展六大優勢產業，亦為韓企在港發展提供了新契機。他認為，尤其在環保和創意產業方面，韓港企業之間的合作前景十分廣闊。

而時隔四年，「第十四屆韓國—香港商貿圓桌會議」將於今年七月在首爾舉行，屆時韓國與香港的經濟界與企業家代表將一起出席會議。全玉鉉相信，會議將在增進韓國與香港的經濟與商貿合作方面發揮重要的催化劑作用，並為增進今後韓港之間的經濟合作及投資奠定制度性基礎。

冀推工作假期計劃 加強韓港青年交流

一邊旅行、一邊打工，「工作假期」計劃已成為不少香港青年體驗異國文化生活的最佳方式。全玉鉉透露，韓國正與香港政府協商有關「工作假期」計劃的安排，期待相關計劃的簽署，促進韓國與香港青年之間的交流。

若能參與「工作假期」體驗韓國文化固然是不錯的選擇，但身在香港，亦絕對能感受到「韓流」來襲。去年，Wonder Girls的「Nobody」在全港熱播，再次掀起學習韓語和韓國文化的熱潮。全玉鉉說，目前在香港ATV、TVB等主要電視台正在播出的韓國電視劇就有三十多部，還有不少韓國電影在香港影院上映，而韓國傳統藝術也受到了香港市民的青睞。

為繼續在香港推廣韓國文化，全玉鉉表示，領事館今年計劃舉行韓國舞蹈講座和以大學交流生為對象的「動感韓國」等活動，今後將通過支援開設「世宗學堂」等措施，研究增加香港地區韓國語能力考試的次數，為港人學習韓語創造更多有利條件。

▼圖為南山谷韓屋村



韓港合作全方位拓展

韓國駐港總領事全玉鉉：

▲全玉鉉強調，韓中關係的全面發展為韓港關係的持續發展提供了非常有利的環境

林良堅 攝

▼全玉鉉表示，韓國與香港的產業結構具有互補性，合作潛力巨大

本報攝



▼全玉鉉推介韓國米酒

本報攝



▲韓國美食在香港也十分受歡迎

特稿

「第一次來香港，已被美麗的風景迷住了，感覺香港人很親切，當時真想多來幾次，現在終於夢想成真！」雖然來港履新還不到三個月，原來全玉鉉早已與香港結下不解緣，更把大嶼山天壇大佛的旅遊紀念品放在銀包內隨身攜帶，惜之如寶。

二〇〇六年，全玉鉉首次出差途經香港，雖然只有短短數小時，卻令他留下深刻印象。「當時我坐直升機飛越維港上空，美麗的景色讓人嘆服」。後來全玉鉉再有機會到訪香港，又抽空到山頂和大嶼山觀光，他說，很喜歡坐吊車360度，好像能找回童年的感覺。

全玉鉉表示，香港是世界級旅遊城市，每年有三千萬遊客來港，豐富多彩的文化活

動與購物活動具有魅力，這是香港的基礎設施與香港政府以及市民努力的結果，可為積極振興旅遊的韓國提供借鑒，而兩地在旅遊政策方面亦可加強交流。

韓國旅遊業發展近年也令人眼前一亮，首爾榮登紐約時報今年必訪的三十一個景點的第三位，韓國政府更宣布自二〇一〇年至二〇一二年為「韓國訪問年」，宣傳韓國觀光的魅力。

作為港人的熱門旅遊點之一，韓國去年接待二十萬名港客，比前年增長三成四。全玉鉉說，期待以「韓國訪問年」為契機，有更多的香港市民到韓國去旅遊。

採訪過程中，全玉鉉更變身「旅遊大使」，向記者介紹韓國美景、美食及美酒。

韓中關係提升利韓港交往

韓國與中國一九九二年建交，十八年來，兩國關係迅速發展，特別是在二〇〇八年，韓中關係提升為「戰略合作夥伴關係」。韓國駐港總領事全玉鉉表示，韓中關係的提升為韓港關係的持續發展提供了非常有利的環境。

全玉鉉說，在上海世博會上，韓國開設了國家館、企業館和城市館三個展館，以韓國歷史上最大的規模參加世博。韓國總統李明博繼二〇〇八年北京奧運會之後再次親臨中國出席上海世博會開幕式致以祝賀。而李明博在就任兩年多的時間裡，與中國國家主席胡錦濤舉行了六次首腦會談，就兩國共同關心的問題與地區問題隨時進行密切的協商。

在民間，韓中人員交流和以「韓流」與「漢風」為代表的文化交流亦正蓬勃發展。全玉鉉說，去年，訪華的韓國人達到三百二十萬人次，訪韓的中國人達到一百三十萬人次，雙方每年的人員交流正在達到五百萬人次。而每周韓國的七個城市與中國的三

十個城市之間有八百三十七個航班在運營。截至去年底，在韓的中國留學生達到六萬三千人，在華的韓國留學生亦超過四百人。全玉鉉認為，頻繁的文化交流，將成為今後推動韓國與香港以及韓中關係長期發展的巨大動力。

韓中在經貿方面更是展開了緊密合作。中國是韓國最大的出口、進口和貿易對象國，而韓國則是中國第三大貿易對象國。韓中貿易額去年突破了一千五百億美元，比韓美與韓日之間的貿易額之和還要多。中國亦是韓國最大的投資對象國，截至去年底，韓國對中國的累計投資額近五百億美元。

全玉鉉表示，在「一國兩制」下，相信韓中關係的提升也必將促進韓港關係的發展。他期待韓國企業通過與香港的合作，能夠更加活躍地開展進入中國內地市場的活動；同時，通過香港吸引內地資本對韓國的投資，可以進一步發展韓國與香港以及中國內地的經濟合作。

韓中日合作有利地區和平

第三次韓中日領導人會議最近在韓國濟州舉行。韓國駐港總領事全玉鉉表示，韓中日三國間的合作，將為在國際社會中擴大亞洲的作用和今後構築新的國際秩序，具有更加重要的意義。

全玉鉉指出，一九九九年「東盟+3」會議上韓中日三國首次啟動合作進程，此次韓中日領導人會議正值三國合作新的十年之際舉行。三國領導人通過了提示今後十年合作走向的《二〇一〇韓中日合作展望》，同意明年在韓國設立常設秘書處、讚賞三國間FTA共同研究成果，決定今後繼續進行相關領域的合作，並通過了加強科學創新合作的共同聲明。就最近的東北亞局勢、G20首腦會議等地區及國際熱點問題，三國領導人亦非常有深度地、建設性地交換了意見。

對於各界關注的「天安艦事件」，全玉鉉表示，峰會開始前，韓中日三國領導人向「天安艦事件」有關死難者默哀。他說，日本與中國領導人都非常重視韓國與國際聯合調查團的調查與各國的反應，並決定為了今後地區內的和平與穩定，將繼續通過協商進行妥善處理。

全玉鉉表示，韓中日領導人會議也探討了三國合作問題，他也認為，韓中日三國間的合作對於各國的發展與地區和平與繁榮非常重要。全玉鉉指出，就像歐盟為了地區內國家的發展而相互緊密合作那樣，東方具有相似的文化與歷史共同點，韓中日三國間的合作，將在國際社會中擴大亞洲的作用和今後構築新的國際秩序方面，具有更加重要的意義。

首爾籌備 G20 會議 期待與華緊密協作

二〇一〇年，對東亞地區而言，是不平凡的一年，世博會在上海如火如荼舉行，G20首腦會議亦將於十一月在韓國首爾舉行。全玉鉉說，韓國作為連接發達國家與新興發展中國家的橋樑，將與在全球經濟復蘇過程中起牽引作用的中國，有更緊密的協作，期待G20首腦會議成功舉行。

佔全球GDP百分之八十五、人口三分之二的G20國家首腦，將首次聚首亞洲舉行會議。在此前夕，G20財務長官及中央銀行總裁會議於本月三至五日在韓國釜山舉行。

早在G20創立之初，韓國已提出各種凍結新貿易保護的措施。全玉鉉說，韓國總統李明博一直積極推動制定宏觀經濟政策的國際協調合作協議，韓國亦致力增進G20內發達國家與發展中國家間合作，以及制定國際上均衡增長戰略。

談及韓中雙方在新一輪G20會議中的角色與合作，全玉鉉說，中國在全球經濟危機中，依然能保持持續的經濟增長，牽引全球經濟復蘇；韓國作為此次G20會議的主辦方，是連接發達國家與新興發展中國家的橋樑。韓中兩國緊密合作，對亞洲地區經

濟，以及G20體制的成功與發展都會有巨大貢獻和作用。他表示，韓中兩國在廢棄貿易保護主義、改革國際金融體系和全球經濟的持續、均衡發展等方面具有基本相同的看法，期待兩國在首爾G20首腦會議上有緊密協作。香港也正通過FSB（金融穩定委員會）活動積極參與G20有關金融體系改革的議題。

▼水原華城為聯合國教科文組織指定的世界文化遺產 韓國駐港領事館提供



與港有緣 讚嘆美景

他說，韓國有包括佛國寺、水原華城在內的九處聯合國教科文組織指定的世界文化遺產；此外，還有許多包涵豐富的歷史遺跡、美麗的自然環境在內的令人自豪的旅遊資源。最近，以韓國美食為主題的「韓食旅行」、「濟州油菜花祭」、滑雪觀光等都深受香港遊客歡迎。

全玉鉉還介紹說，其實韓國有一種名叫Makgeolli的米酒，受到國民大眾喜愛，此酒正在全世界推廣中，而另外一種覆盆子製成的果酒，更有美容養顏的功效。對於香港致力發展成為區內紅酒貿易中心，全玉鉉表示，早前不少韓國公司都有到香港紅酒展參展，期望韓港兩地今後在酒類貿易方面拓展更多合作空間。